Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES LĒMUMS 2010/145/KĀDP

(2010. gada 8. marts),

ar ko atjauno pasākumus, atbalstot Starptautiskās Krimināltiesas bijušajai Dienvidslāvijai (*ICTY*) pilnvaru sekmīgu īstenošanu

(OV L 58, 9.3.2010., 8. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Padomes Lēmums 2011/146/KĀDP (2011. gada 7. marts)	L 61	21	8.3.2011.

▼B

PADOMES LĒMUMS 2010/145/KĀDP

(2010. gada 8. marts),

ar ko atjauno pasākumus, atbalstot Starptautiskās Krimināltiesas bijušajai Dienvidslāvijai (*ICTY*) pilnvaru sekmīgu īstenošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

(1) Padome 2003. gada 16. aprīlī pieņēma Kopējo nostāju 2003/280/KĀDP ([1]), atbalstot *ICTY* pilnvaru sekmīgu īstenošanu.

(2) Padome 2004. gada 30. martā pieņēma Kopējo nostāju 2004/293/KĀDP, ar ko atjauno pasākumus, atbalstot Starptautiskās Krimināltiesas bijušās Dienvidslāvijas sakarā (SKTD) pilnvaru sekmīgu ieviešanu ([2]).

(3) Pēdējo reizi Kopējā nostāja 2004/293/KĀDP tika pagarināta ar Kopējo nostāju 2009/164/KĀDP (2009. gada 26. februāris), ar ko atjaunina pasākumus, atbalstot Starptautiskās Krimināltiesas bijušajai Dienvidslāvijai (*ICTY*) pilnvaru sekmīgu īstenošanu ([3]), līdz 2010. gada 16. martam.

(4) Joprojām *ICTY* apsūdzētās personas ir brīvībā, un ir pierādījumi, ka šīm personām palīdz turpināt izvairīšanos no tiesas.

(5) Kopējā nostājā 2004/293/KĀDP noteiktie pasākumi būtu jāatjaunina vēl uz 12 mēnešiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Dalībvalstis veic nepieciešamos pasākumus, lai liegtu iebraukšanu vai tranzītu caur dalībvalstu teritorijām personām, kas ir minētas pielikumā un kas ir iesaistītas tādās darbībās, kuras palīdz brīvībā esošām personām turpināt izvairīšanos no tiesas par noziegumiem, par kuriem *ICTY* viņus apsūdz, vai kuras darbojas citādā veidā, kas traucē *ICTY* pilnvaru sekmīgu īstenošanu.

2. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt savu valstspiederīgo ieceļošanu tās teritorijā.

3. Šā panta 1. punktu nepiemēro gadījumos, ja dalībvalstij jāievēro starptautisko tiesību aktu normas, proti:

a) tā ir starptautiskas starpvaldību organizācijas uzņēmējvalsts;

([1]) OV L 101, 23.4.2003., 22. lpp.
([2]) OV L 94, 31.3.2004., 65. lpp.
([3]) OV L 55, 27.2.2009., 44. lpp.

▼B

b) tā ir tādas starptautiskas konferences uzņēmējvalsts, kuru sasauksi Apvienoto Nāciju Organizācija vai tā sasaukta ANO aizgādībā;

c) saskaņā ar daudzpusēju vienošanos, kas piešķir privilēģijas un imunitāti; vai

d) saskaņā ar 1929. gada Izlīguma līgumu (Laterāna pakts), ko noslēdza Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts) un Itālija.

4. Uzskata, ka 3. punktu piemēro arī gadījumos, ja dalībvalsts ir Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) uzņēmējvalsts.

5. Padomi pienācīgi informē par visiem gadījumiem, kad dalībvalsts pieļauj izņēmumu saskaņā ar 3. vai 4. punktu.

6. Dalībvalstis var piešķirt izņēmumus 1. punktā paredzētajiem pasākumiem, ja ceļošana ir attaisnojama steidzamu humānu iemeslu dēļ vai tāpēc, lai piedalītos starpvaldību sanāksmēs, tostarp tajās, kuras atbalsta Eiropas Savienība vai kuras rīko dalībvalsts, kas ir EDSO prezidentvalsts, un kurās notiek politisks dialogs, kas tieši atbalsta *ICTY* pilnvaru īstenošanu.

7. Dalībvalsts, kas vēlas piešķirt 6. punktā minētos izņēmumus, to rakstiski paziņo Padomei. Izņēmumu uzskata par piešķirtu, ja viens vai vairāki Padomes locekļi 48 stundās no paziņojuma saņemšanas brīža rakstiski neiebilst pret ierosināto izņēmumu. Ja viens vai vairāki Padomes locekļi iebilst, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var pieņemt lēmumu atļaut ierosināto izņēmumu.

8. Gadījumos, kad saskaņā ar 3., 4., 6. un 7. punktu dalībvalsts ļauj to teritorijā ieceļot vai tai cauri ceļot personām, kas minētas pielikumā, atļauja ir derīga tikai mērķim, kam tā ir izsniegta, un personām, kas tajā norādītas.

2. pants

Padome pēc Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos vai dalībvalsts priekšlikuma vajadzības gadījumā pieņem izmaiņas pielikumā minētajā sarakstā.

3. pants

Lai palielinātu minēto pasākumu ietekmi, Savienība mudinās trešās valstis pieņemt ierobežojošus pasākumus, kas ir līdzīgi šajā lēmumā ietvertajiem pasākumiem.

4. pants

▼M1

1. Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā. Tas ir spēkā līdz 2012. gada 16. martam.

▼B

2. Šo lēmumu periodiski pārskata. Vajadzības gadījumā to atjauno vai groza, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav panākti.

5. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

▼B

PIELIKUMS

1. *BILBIJA, Milorad*

   Svetko BILBIJA dēls

   Dzimšanas vieta un datums: *Sanski Most*, Bosnija un Hercegovina, 13.8.1956.

   Pases Nr.: 3715730

   Identitātes kartes Nr.: 03GCD9986

   Personas apliecības Nr.: 1308956163305

   Pseidonīms:

   Adrese: *Brace Pantica 7, Banja Luka*, Bosnija un Hercegovina

2. *BJELICA, Milovan*

   Dzimšanas vieta un datums: *Rogatica*, Bosnija un Hercegovina, 19.10.1958.

   Pases Nr.: 0000148, izdota 26.7.1998.*Srpsko Sarajevo* (anulēta)

   Identitātes kartes Nr.: 03ETA0150

   Personas apliecības Nr.: 1910958130007

   Pseidonīms: *Cicko*

   Adrese: *CENTREK Company, Pale*, Bosnija un Hercegovina

3. *ECIM (EĆIM), Ljuban*

   Dzimšanas vieta un datums: *Sviljanac*, Bosnija un Hercegovina, 6.1.1964.

   Pases Nr.: 0144290, izdota 21.11.1998.*Banja Luka* (anulēta)

   Identitātes kartes Nr.: 03GCE3530

   Personas apliecības Nr.: 0601964100083

   Pseidonīms:

   Adrese: *Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka*, Bosnija un Hercegovina

4. *HADZIC (HADŽIĆ), Goranka*

   Branko un *Milena HADZIC (HADŽIĆ)* meita

   Dzimšanas vieta un datums: *Vinkovci* pašvaldība, Horvātija, 18.6.1962.

   Pases Nr.:

   Identitātes kartes Nr.: 1806962308218 (JMBG); identitātes kartes Nr.: 569934/03

   Pseidonīms:

   Adrese: *Aranj Janosa 9, Novi Sad*, Serbija

   Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Goran HADZIC (HADŽIĆ)* māsa

5. *HADZIC (HADŽIĆ), Ivana*

   Goran un *Živka HADZIC (HADŽIĆ)* meita

   Dzimšanas vieta un datums: *Vukovar*, Horvātija, 25.2.1983.

   Pases Nr.:

   Identitātes kartes Nr.:

   Pseidonīms:

   Adrese: *Aranj Janosa 9, Novi Sad*, Serbija

   Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Goran HADZIC (HADŽIĆ)* meita

▼B

6. *HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)*

   Goran un *Živka HADZIC (HADŽIĆ)* dēls

   Dzimšanas vieta un datums: *Vukovar*, Horvātija, 8.10.1987.

   Pases Nr.:

   Identitātes kartes Nr.:

   Pseidonīms:

   Adrese: *Aranj Janosa 9, Novi Sad*, Serbija

   Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Goran HADZIC (HADŽIĆ)* dēls

7. *HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)*

   Branislav NUDIC (NUDIĆ) meita

   Dzimšanas vieta un datums: *Vinkovici*, Horvātija, 9.6.1957.

   Pases Nr.:

   Identitātes kartes Nr.:

   Pseidonīms:

   Adrese: *Aranj Janosa 9, Novi Sad*, Serbija

   Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Goran HADZIC (HADŽIĆ)* sieva

8. *JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag*

   Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ) dēls

   Dzimšanas vieta un datums: *Pale*, Bosnija un Hercegovina, 1.3.1963.

   Pases Nr.: 4363551

   Identitātes kartes Nr.: 03DYA0852

   Personas apliecības Nr.: 0103963173133

   Pseidonīms:

   Adrese: *Milana Simovica 23, Pale*, Bosnija un Hercegovina

9. *KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir*

   Slavko dēls

   Dzimšanas vieta un datums: *Piskavica/Banja Luka*, Bosnija un Hercegovina, 8.6.1957.

   Pases Nr.: 4191306

   Identitātes kartes Nr.: 04GCH5156

   Personas apliecības Nr.: 0806957100028

   Pseidonīms:

   Adrese:

10. *KIJAC, Dragan*

    Dzimšanas vieta un datums: Sarajeva, Bosnija un Hercegovina, 6.10.1955.

    Pases Nr.:

    Identitātes kartes Nr.:

    Personas apliecības Nr.:

    Pseidonīms:

    Adrese:

▼B

11. *KOJIC (KOJIĆ), Radomir*

Milanko un *Zlatana* dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Bijela Voda, Sokolac*, Bosnija un Hercegovina, 23.11.1950.

Pases Nr.: 4742002, izdota 2002. gadā Sarajevā (derīguma termiņš beidzās 2007. gadā)

Identitātes kartes Nr.: 03DYA1935, izdota 7.7.2003. Sarajevā

Personas apliecības Nr.: 2311950173133

Pseidonīms: *Mineur* vai *Ratko*

Adrese: *Trifka Grabeza 115, Pale*, vai *Hôtel KRISTAL, Jahorina*, Bosnija un Hercegovina

12. *KOVAC (KOVAČ), Tomislav*

Vaso dēls

Dzimšanas vieta un datums: Sarajeva, Bosnija un Hercegovina, 4.12.1959.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.: 0412959171315

Pseidonīms: *Tomo*

Adrese: *Bijela*, Melnkalne, un *Pale*, Bosnija un Hercegovina

13. *KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag*

Vasilija dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Suho Pole, Doboj*, Bosnija un Hercegovina, 30.1.1961.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.: 03GFB1318

Personas apliecības Nr.: 3001961120044

Pseidonīms: *Predo*

Adrese: *Doboj*, Bosnija un Hercegovina

14. *LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek*

Dzimšanas vieta un datums: Belgrada, Serbija, 15.5.1968.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.:

Pseidonīms: *Legija* (viltota personas apliecība uz *IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko)* vārda)

Adrese: apcietinājumā (Belgradas rajona cietums, *Bacvanska 14*, Belgrada)

15. *MALIS (MALIŠ), Milomir*

Dejan MALIS (MALIŠ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Bjelice*, 3.8.1966.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.: 0308966131572

Pseidonīms:

Adrese: *Vojvode Putnika, Foca*, Bosnija un Hercegovina

▼B

16. *MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)*

Dzimšanas vieta un datums: *Kalinovik*, Bosnija un Hercegovina, 1.5.1954.

Pases Nr.: 0121391, izdota 12.5.1999.*Srpsko Sarajevo*, Bosnijā un Hercegovinā (anulēta)

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.: 0105954171511

Pseidonīms: *Momo*

Adrese: ieslodzījumā

17. *MARIC (MARIĆ), Milorad*

Vinko MARIC (MARIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Visoko*, Bosnija un Hercegovina, 9.9.1957.

Pases Nr.: 4587936

Identitātes kartes Nr.: 04GKB5268

Personas apliecības Nr.: 0909957171778

Pseidonīms:

Adrese: *Vuka Karadzica 148, Zvornik*, Bosnija un Hercegovina

18. *MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko*

Luka un *Desanka* (pirmslaulību uzvārds: *SIMIC* (*SIMIĆ*)) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Borci*, netālu no *Konji*c, Bosnija un Hercegovina, 8.8.1947.

Pases Nr.: 4166874

Identitātes kartes Nr.: 03BIA3452

Personas apliecības Nr.: 0808947710266

Pseidonīms: *Filaret*

Adrese: *Milesevo* klosteris, Serbija

19. *MLADIC (MLADIĆ), Biljana* (pirmslaulību uzvārds *STOJCEVSKA* (*STOJČEVSKA*))

Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) un *Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)* meita

Dzimšanas vieta un datums: Skopje, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, 30.5.1972.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.: 3005972455086 (JMBG)

Pseidonīms:

Adrese: pierakstīta *Blagoja Parovica 117a*, bet dzīvo *Vidikovacki venac 83*, Belgradā, Serbijā

Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Ratko MLADIC (MLADIĆ)* vedekla

20. *MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka* (pirmslaulību uzvārds: *JEGDIC* (*JEGDIĆ*))

Petar JEGDIC (JEGDIĆ) meita

Dzimšanas datums un vieta: *Okrugljaca*, Viroviticas municipalitāte, Horvātija, 20.7.1947.

Identitātes kartes Nr.: 2007947455100 (JMBG)

Personas apliecības Nr.: T77619, 31.5.1992. izdevusi *SUP*, Belgrada

Adrese: *Blagoja Parovica 117a*, Belgrada, Serbija

Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Ratko MLADIC (MLADIĆ)* sieva

▼B

21. *MLADIC (MLADIĆ), Darko*

Ratko un Bosiljka MLADIC (MLADIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: Skopje, Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, 19.8.1969.

Pases Nr.: *SCG* pases Nr. 003220335, izdota 26.2.2002.

Identitātes kartes Nr.: 1908969450106 (JMBG); personas apliecības Nr.: B112059, 8.4.1994. izdevusi *SUP*, Belgrada

Pseidonīms:

Adrese: *Vidikovacki venac 83*, Belgrada, Serbija

Saistība ar personu, kas apsūdzēta kara noziegumos: *Ratko MLADIC (MLADIĆ)* dēls

22. *NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan*

Simo dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Doboj*, Bosnija un Hercegovina, 15.6.1943.

Pases Nr.: 3944452

Identitātes kartes Nr.: 04GFE3783

Personas apliecības Nr.: 1506943120018

Pseidonīms:

Adrese:

23. *OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor*

Jozo dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Celebici, Foca*, Bosnija un Hercegovina, 8.8.1945.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.:

Pseidonīms:

Adrese:

24. *OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran*

Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: Sarajeva, Bosnija un Hercegovina, 29.3.1961.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.: 04BSF6085

Personas apliecības Nr.: 2903961172656

Pseidonīms:

Adrese: *Malta 25*, Sarajeva, Bosnija un Hercegovina

25. *PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko*

Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Ratkovici*, Bosnija un Hercegovina, 6.6.1957.

Pases Nr.: 4588517

Identitātes kartes Nr.: 03GKA9274

Personas apliecības Nr.: 0606957183137

Pseidonīms:

Adrese: *Vuka Karadjica 148, Zvornik*, Bosnija un Hercegovina

▼B

26. *POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)*

Radomir POPOVIC (POPOVIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Petrovici*, 24.3.1950.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.: 04FAA3580

Personas apliecības Nr.: 2403950151018

Pseidonīms:

Adrese: *Crnogorska 36, Bileca*, Bosnija un Hercegovina

27. *PUHALO, Branislav*

Djuro dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Foca*, Bosnija un Hercegovina, 30.8.1963.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.: 3008963171929

Pseidonīms:

Adrese:

28. *RADOVIC (RADOVIĆ), Nade*

Milorad RADOVIC (RADOVIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Foca*, Bosnija un Hercegovina, 26.1.1951.

Pases Nr.: vecā parauga pase 0123256 (anulēta)

Identitātes kartes Nr.: 03GJA2918

Personas apliecības Nr.: 2601951131548

Pseidonīms:

Adrese: *Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje*, Bosnija un Hercegovina

29. *RATIC (RATIĆ), Branko*

Dzimšanas vieta un datums: *MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA*, Bosnija un Hercegovina, 26.11.1957.

Pases Nr.: 0442022, izdota 17.9.1999.*Banja Luka*

Identitātes kartes Nr.: 03GCA8959

Personas apliecības Nr.: 2611957173132

Pseidonīms:

Adrese: *Ulica Krfska 42, Banja Luka*, Bosnija un Hercegovina

30. *ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko*

Dzimšanas vieta un datums: *SRPSKA CRNJA HETIN*, Serbija, 15.5.1952.

Nederīgas pases Nr. 3747158, izdota 12.4.2002., derīguma termiņš beidzās 12.4.2007., un Nr. 0020222, izdota 25.8.1988.*Banja Luka*, derīguma termiņš beidzās 25.8.2003.

Identitātes kartes Nr.: 04EFA1053

Personas apliecības Nr.: 1505952103022

Pseidonīms:

Adrese: *Vojvode Misica 21, Laktasi*, Bosnija un Hercegovina

▼B

31. *SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko*

Dzimšanas vieta un datums: *Rusanovici-Rogatica*, Bosnija un Hercegovina, 16.9.1956.

Pases Nr.: 4363471, izdota *Istocno Sarajevo*, derīga līdz 8.10.2008.

Identitātes kartes Nr.: 04PEA4585

Personas apliecības Nr.: 1609956172657

Pseidonīms:

Adrese: *Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo*, Bosnija un Hercegovina

32. *SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)*

Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ) dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Blagaj*, Bosnija un Hercegovina, 5.8.1953.

Pases Nr.: 3681597

Identitātes kartes Nr.: 04GDB9950

Personas apliecības Nr.: 0508953150038

Pseidonīms:

Adrese: *Trebinjskih Brigade, Trebinje*, Bosnija un Hercegovina

33. *VRACAR (VRAČAR), Milenko*

Dzimšanas vieta un datums: *Nisavici, Prijedor*, Bosnija un Hercegovina, 15.5.1956.

Nederīga pase Nr. 3865548, izdota 29.8.2002.*Banja Luka*, derīguma termiņš beidzās 29.8.2007, un Nr. 0280280, izdota 4.12.1999.*Banja Luka*, derīguma termiņš beidzās 4.12.2004, un Nr. 0062130, izdota 16.9.1998.*Banja Luka*, Bosnijā un Hercegovinā

Identitātes kartes Nr.: 03GCE6934

Personas apliecības Nr.: 1505956160012

Pseidonīms:

Adrese: *Save Ljuboje 14, Banja Luka*, Bosnija un Herzegovina

34. *ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan*

Jovan dēls

Dzimšanas vieta un datums: *Dobrusa*, 7.10.1939.

Pases Nr.:

Identitātes kartes Nr.:

Personas apliecības Nr.:

Pseidonīms:

Adrese: